



## دعای مکارم اخلاق

در این قسمت از ملحقات دوم مفاتیح، دعای مکارم اخلاق که از امام سجاد علیه السلام نقل شده است (نیايش بیستم از صحیفه سجادیه)، را می خوانیم:

**وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَمَرْضِيِ الْأَفْعَالِ**

از دعاهاي امام علیه السلام است در (درخواست توفيق برای) خوهای ستوده

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَلِّغْ يَإِيمَانِي أَكْمَلَ الْإِيمَانِ**

بار خدايا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و ايمان مرا به كامل ترین درجات ايمان

**وَاجْعَلْ يَقِينِي أَفْضَلَ الْيَقِينِ وَانْتَهِ بِيَتِي إِلَى أَحْسَنِ النِّيَّاتِ وَبِعَمَلِي إِلَى أَحْسَنِ الْأَعْمَالِ**

و يقين مرا به برترین مراتب يقين و نيت مرا به نيكوترين نيتها و عمل مرا به بهترین اعمال فرا بر.

**اللَّهُمَّ وَفِرِّ لُطْفَكَ يَتَّيِ وَصَحِّ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا فَسَدَ مِنِّي**

ای خداوند، به لطف خود نيت مرا از هر شائبه مصون دار و به رحمت خود يقين مرا استوار گرдан، و به قدرت خود فساد مرا به صلاح بدل نمای.



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

بار خدا، درود بفرست بر محمد و خاندانش

وَأَكْفِنِي مَا يَشْغُلُنِي الْإِهْمَامُ بِهِ وَاسْتَعْمَلُنِي بِمَا شَأْلَنِي غَدَأَعْنُهُ وَاسْتَفْرَغُ أَيَّامِي فِيمَا حَلَقَتِنِي لَهُ

و مرا از هر کار که پرداختن به آن از پرداختن به تو باز می دارد، بی نیاز گردان و به کاری بر گمار که در روز باز پسین از من خواهی و روزهای عمر مرا در کاری که مرا برای آن آفریدهای مصروف دار

وَأَغْنِنِي وَأَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ وَلَا تَفْتَنِنِي بِالنَّظَرِ وَأَعِزِّنِي وَلَا تَبْتَلِنِي بِالْكِبْرِ

و مرا بی نیاز فرمای و در روزی بر من بگشای و به نگریستان به حسرت در مال و جاه کسان گرفتار مساز و عزیزم دار و به خود پسندی دچارم مکن.

وَعَبَدْنِي لَكَ وَلَا تُفْسِدْ عِبَادَتِي بِالْجُبْ

مرا به بندگی خودگیر و عبادتم را به عجب و غرور تباہ مکن.

وَأَجْرِ لِلنَّاسِ عَلَى يَدِي الْخَيْرِ وَلَا تَحْقِّهُ بِالْمُنْ وَهَبْ لِي مَعَالِي الْأَخْلَاقِ وَاعْصِمْنِي مِنَ الْفَحْرِ

و بر دست من، در حق مردم کارهای خیر جاری کن و کارهای خیر من به شائبه منت نهادن بر خلق خدای میامیز و از اخلاق متعالی بهره ورم دار و از نازش بر خویش در امان.



**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تُرْفَعْنِي فِي النَّاسِ دَرَجَةً إِلَّا حَطَطْتَنِي عِنْدَ نَفْسِي مِثْلَهَا**

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و هر گاه مرا در نظر مردم به درجتی فرامیبری به همان قدر در نفس خود خوارم گردان

**وَلَا تُحِدِّثْ لِي عِزًّا ظَاهِرًا إِلَّا حَدَثْتَ لِي ذِلْلَةً بَاطِنَةً عِنْدَ نَفْسِي بِقَدْرِهَا**

و هر گاه مرا به عزتی آشکار می نوازی به همان قدر در نفس خود ذلیل گردان.

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ**

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش

**وَمَتَّعْنِي بِهُدَى صَالِحٍ لَا أُسْتَبْدِلُ بِهِ وَطَرِيقَةً حَقًّا لَا أُزِيغُ عَنْهَا وَنِيَةً رُشِدٍ لَا أُشُكُّ فِيهَا**

و مرا به راه شایسته هدایت راه بنمای و چنان کن که راه دیگرگون نکنم، و طریق حق پیش پای من بگشای و چنان کن که به راه باطل نگرایم، و نیتی صوابم ده و چنان کن که در آن تردید روا ندارم،



وَعَمْرِنِي مَا كَانَ عُمْرِي بِذُلَّةٍ فِي طَاعَتِكَ فَإِذَا كَانَ عُمْرِي مَرْتَعَالِلشَّيْطَانِ فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ قَبْلَ أَنْ  
يَسِقَ مَقْتُكَ إِلَيَّ أَوْ يَسْتَحِكِمَ غَضْبُكَ عَلَىَّ

و عمر مرا دراز نمای و چنان کن که در طاعت تو به سر شود و چون مرتع عمر من چراگاه اهریمن گردد، پیش  
از آنکه خصومت تو بر من تازد یا خشم تو مرا به سر در اندازد، جان من بستان.

اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ خَصْلَةً تُعَابُ مِنِّي إِلَّا صَلَحَتْهَا وَلَا عَاتِيَةً أَوْتَبُ بِهَا إِلَّا حَسَنَتْهَا وَلَا كُرُومَةً فِي نَاقِصَةٍ  
إِلَّا أَتَمَّتَهَا

ای خداوند، هر خصلت بد که در من است به صلاح آور و هر زشتی که با من است و موجب نکوهش من، به  
زیبایی بدل نمای و هر کرامت کمال نایافته که در من است کامل فرمای.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش

وَابِدِلْنِي مِنْ بُغْضَةِ أَهْلِ الشَّنَآنِ الْجَبَّةَ

و بدل بفرمای کینه توزی دشمنان مرا به محبت



وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبُغْيِ الْمُوَدَّةَ وَمِنْ نِطْنَةِ أَهْلِ الصَّلَاحِ التَّقَةَ وَمِنْ عَدَاوَةِ الْأَدْنَى إِلَيْهَا

و حسد حسودان مرا به مودت و بدگمانی صالحان را در حق من به اعتماد و دشمنی نزدیکان را به دوستی

وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي الْأَرْحَامِ الْمُبَرَّةَ وَمِنْ خِذْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النُّصْرَةَ وَمِنْ حُبِّ الْمَدَارِينَ تَصْحِحَ الْمِقَةَ

و کژتابی خویشاوندان را به نیکخواهی و فرو گذاشتند اقربای مرا به یاریگری و دوستی نایابیدار مجامله گران را به دوستی پایدار

وَمِنْ رَدِ الْمَلَائِسِينَ كَرَمَ الْعِشْرَةَ وَمِنْ مَرَارَةِ خَوْفِ الظَّالِمِينَ حَلَوَةَ الْأَمْنَةِ

و ناسازگاری معاشران را به معاشرتی کریمانه و تلخی بیم از ستمکاران را به شیرینی ایمنی از تجاوز ایشان.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ لِي يَدًا عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي وَلِسَانًا عَلَى مَنْ خَاصَمَنِي وَظَفَرًا بِمَنْ

عَانَدَنِي

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و مرا در برابر آن که بر من ستم می کند، تنی توانا ده و در برابر آن که با من به بحث و جدال برخاسته، زبانی گویا ده و در برابر کسی که با من دشمنی می ورزد، پیروزی ده



وَهَبْ لِي مَكْرًا عَلَىٰ مَنْ كَايدَنِي وَقُدْرَةً عَلَىٰ مَنْ اضْطَهَدَنِي وَتَكْذِيبًا لِمَنْ قَصَبَنِي

و در برابر کسی که بر من حیله می کند، مکر ارزانی دار و در برابر کسی که مرا مقهور خود خواهد، قدرت عطا فرمای و دروغ کسی را که مرا دشنام می دهد آشکار ساز

وَسَلَامَةً مِنْ تَوْعِدَنِي وَوَفْقِنِي لِطَاعَةٍ مِنْ سَدَّدَنِي وَمُتَابَعَةٍ مِنْ أَرْشَدَنِي

و از آن که تهدیدم می کند مرا به سلامت دار و توفیقم ده که فرمانبردار کسی باشم که مرا به راه راست برد و تابع آن که مرا به طریق رشاد می کشد.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَدِّدْنِي لِأَنَّ أُعَارِضَ مَنْ غَشَّنِي بِالنُّصُحِ وَأَجْزِيَ مَنْ هَجَرَنِي بِالْبُرُّ وَ  
أُثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبُنْدُلِ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و رستگاری بخش مرا تا کسی را که با من ناراستی کند به اخلاص پاسخ دهم و کسی را که از من دوری گزیند به نیکویی جزا دهم و کسی را که مرا محروم می دارد به بذل و احسان بنوازم



وَأَكَافِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصَّلَةِ وَأَخَالِفَ مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ وَأَنَّ أَشْكُرُ الْحَسَنَةَ وَأَغْضِي عَنِ

### السَّيِّنةَ

و با آن کس که رشتہ مودت بریده است بپیوندم و کسی را که از من به بدی یاد کرده به نیکی یاد کنم و خوبی را سپاس گویم و از بدی چشم فرو بندم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَحَلِّنِي بِحَلْيَةِ الصَّالِحِينَ وَأَلْبِسْنِي زِينَةَ التَّقِينِ فِي بَسْطِ الْعُدُولِ

ای خداوند، مرا سیمای صالحان ده و جامه پرهیز گاران: در گستردن عدل

وَكَظِيمِ الغَيْظِ وَإِطْفَاءِ النَّائِرَةِ وَضمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ وَإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ

و فرو خوردن خشم و خاموش کردن آتش دشمنی و به هم پیوستن تفرقه جویان و آشتی دادن خصمان

وِإِفْشَاءِ الْعَارِفَةِ وَسَرْتِ الْعَائِتَةِ وَلِينِ الْعَرِيَّكَةِ

و فاش کردن نیکی و پوشیدن عیبها و نرمخویی

وَخَفْضِ الْجَنَاحِ وَحُسْنِ السِّيرَةِ وَسُكُونِ الرِّيحِ وَطِيبِ الْحَالَةِ

و فروتنی و نیک سیرتی و بیرون راندن باد غرور از سر و خوشخویی



وَالسَّبِقُ إِلَى الْفُضْلَةِ وَإِيَّا رِ التَّفَضُلِ وَرَلِ التَّعْيِيرِ وَالْأَفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحِقِ

و سبقت در فضیلت و ایثار در بخشش و دم فرو بستن از عیب دیگران و ترک افضال در حق کسی که در خور افضال نباشد

وَالْقُولُ بِالْحَقِّ وَإِنْ عَزَّ وَاسْتِقلَالِ الْخَتِيرِ وَإِنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي وَفَعْلِي

و گفتن سخن حق، هر چند دشوار بود و اندک شمردن نیکیهای خود در کردار و گفتار هر چند بسیار بود

وَاسْتِكْثَارِ الشَّرِّ وَإِنْ قَلَّ مِنْ قَوْلِي وَفَعْلِي وَأَكْمِلْ ذَلِكَ لِبِدَوَامِ الطَّاعَةِ وَلُزُومِ الْجَمَاعَةِ وَ  
رَفْضِ أَهْلِ الْبِدَعِ وَمُسْتَعْمِلِ الرَّأْيِ الْمُخْتَرِ

و بسیار شمردن بدیهای خود در کردار و گفتار هر چند اندک بود. ای خداوند، این صفات را در من به کمال رسان به دوام طاعت خود و همسویی با جماعت مقبول و دوری از بدعت جویان و پیروان باورهای معمول.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقَكَ عَلَى إِذَا كَبَرْتُ وَأَقْوَى قُوَّتِكَ فِي إِذَا نَصَبْتُ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و فراخترین روزی ات را به هنگام پیری به من ارزانی دار و نیرومندترین نیرویت را به هنگام درماندگی.



وَلَا تَبْتَلِنِي بِالْكَسْلِ عَنْ عِبَادَتِكَ وَلَا أَعْمَى عَنْ سَبِيلِكَ وَلَا إِلَّا بِالْتَّعْرُضِ لِخِلَافِ مَحِبَّتِكَ وَلَا  
مُجَامِعَةٍ مِّنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ وَلَا مُفَارِقَةٍ مِّنْ اجْتَمَعَ إِلَيْكَ

در عبادت دچار کاهلیم مگردان و چنان مکن که دیدگانم از دیدن راه تو نابینا بود یا به خلاف محبت تو گام بردارم، یا به آنان که از تو بریده اند پیوندم، یا از آنان که به تو پیوسته اند بریده شوم.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولُ بِكَ عِنْدَ الْضُّرُورَةِ وَأَسْأَلُكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ

ای خداوند، چنان کن که به هنگام ضرورت به نیروی تو بتازم و به هنگام نیاز از تو یاری خواهم

وَأَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ عِنْدَ الْمُسْكَنَةِ وَلَا تَفْتَنِي بِالإِسْتِعَانَةِ بِغَيْرِكَ إِذَا اضْطُرْرُتُ

و به هنگام مسکنت به درگاه تو تضرع کنم. و مرا میازمای که به هنگام اضطرار از جز توبی یاری جویم

وَلَا إِلَّا خُصُوعٌ لِسُؤالِ غَيْرِكَ إِذَا افْقَرْتُ

و به هنگام بینوایی به پیشگاه جز توبی خاصع شوم



وَلَا بِالتَّضَرُّعِ إِلَى مَنْ دُونَكَ إِذَا رَهِبْتُ فَأَسْتَحِقُ بِذَلِكَ حِذْلَانَكَ وَمَنْعَكَ وَإِعْرَاضَكَ يَا أَرْحَامَ

### الرَّاحِمِينَ

و به هنگام ترس در برابر جز تویی تضرع کنم، تا آنگاه مستحق خذلان و منع و اعراض تو گردم. ای مهریان ترین مهریان.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِي رُوعِي مِنَ التَّمَنِي وَالْتَّظَنِي وَالْحَسَدِ ذِكْرًا عَظِيمًا وَتَقْرُبًا فِي قُدْرَاتِكَ وَتَدْبِيرًا عَلَى عَدُوكَ

ای خداوند، هر آرزو و گمان و حسد که اهربیمن در دل من افکند تو آن را به ذکر عظمت و تفکر در قدرت و تدبیر بر ضد دشمنت بدل نمای.

وَمَا أَجْرَى عَلَى لِسَانِي مِنْ لَفْظَةٍ فُحْشٌ أَوْ بُحْرٌ أَوْ شَمْ عِرْضٌ أَوْ شَهَادَةٍ بَاطِلٌ أَوْ اغْتِيَابٍ مُؤْمِنٌ غَائِبٌ  
أَوْ سَبٌّ حَاضِرٌ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ

هر ناسزا و لغو و دشنام در آبرو، یا شهادت باطل، یا غیبت مؤمن غایب یا ناسزا به حاضران و از این گونه که اهربیمن بر زبان من می افکند



**نُطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ وَإِغْرَاقًا فِي الشَّنَاءِ عَلَيْكَ وَذَهَابًا فِي تَحْمِيدِكَ وَشُكْرًا لِنِعْمَتِكَ وَاعْتِرَافًا بِإِحْسَانِكَ وَ**

**إِحْصَاءً لِمِنْتَكَ**

تو آن را به حمد و سپاس خود و افزونی در ثنای خود و بیان مجد و عظمت خود و سپاس نعمت خود و اعتراف به احسان خود و شمارش نعم خود بدل فرمای.

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا أَظْلَمَنَّ وَأَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ عَنِّي وَلَا أَظْلَمَنَّ وَأَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى  
الْقَبْضِ مِنِّي**

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش. کس بر من ستم روا ندارد، زیرا تو را توان دفع ستم از من هست و من بر کس ستم نکنم، زیرا تو قادری که مرا از ستمگری باز داری.

**وَلَا أَضِلَّنَّ وَقَدْ أَمْكَنْتَكَ هِدَايَتِي وَلَا أَفْتَرَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ وُسْعِي وَلَا أَطْغَيَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ وُجْدِي**

هرگز گمراه نخواهم شد زیرا تو می توانی مرا به راه هدایت اندازی. هرگز فقیر نشوم، زیرا که توانگری ام از توست و هرگز گردنکشی نکنم که قدرت و توان من از توست.

**اللَّهُمَّ إِلَى مَغْفِرَتِكَ وَفَدَتُ وَإِلَى عَفْوِكَ قَصَدَتُ وَإِلَى تَجَاوِزِكَ اشْتَقَتُ**

ای خداوند، بر آستان مغفرت تو فرود آمده ام و به اميد عفو تو آهنگ کرده ام و به بخشایش تو دل بسته ام



وَبِفَضْلِكَ وَثُقْتُ وَلَيْسَ عِنْدِي مَا يُوْجِبُ لِي مَغْفِرَتَكَ وَلَا فِي عَمَلِي مَا أَسْتَحِقُ بِهِ عَفْوَكَ

و به فضل و احسان تو اعتماد کرده ام و مرا آنچه سبب آمرزش تو شود، در دست نیست و کاری نکرده ام که به پاداش آن شایسته عفو تو باشم

وَمَا لِي بَعْدَ أَنْ حَكَمْتُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا فَضْلُكَ فَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَتَفَضَّلْ عَلَى

و چون بدین سان خویشن را محکوم کرده ام دیگر جز فضل و احسان تو پناهی ندارم. پس درود بفرست بر محمد و خاندان او و مرا به فضل خویش بنواز.

اللَّهُمَّ وَأَنْطِقْنِي بِالْمُهْدَى وَأَلْهِمْنِي التَّقْوَى وَوَقْفِنِي لِلَّتِي هِيَ أَزْكَى وَاسْتَعْمَلْنِي بِمَا هُوَ أَرْضَى

ای خداوند، زبانم به هدایت بگشای و پرهیزگاری را به من الهام کن و مرا به هر کاری که پاکیزه‌تر است توفیق ده و به هر چه خشنودی تو در آن است برگمار.

اللَّهُمَّ اسْلُكْ بِيَ الظَّرِيقَةَ الْمُثَلَّى وَاجْعَلْنِي عَلَى مِلَّتِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا

ای خداوند، مرا به طریقت اعلی رهبری کن و چنان کن که بر دین تو بمیرم و بر دین تو زنده شوم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَتَّعْنِي بِالإِقْتِصَادِ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و مرا از میانه روی بهره مند ساز



وَاجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ السَّدَادِ وَمِنْ أَدِلَّةِ الرَّشَادِ وَمِنْ صَالِحِ الْعِبَادِ وَارْزُقْنِي فَوْزَ الْمَعَادِ وَسَلَامَةً

### المِرْصادِ

و در زمرة اهل صواب در آور. مرا از راهنمایان طریق حق قرار ده و در شمار بندگان صالح. در قیامت رستگاری را نصیب من فرمای و از آتش دوزخم در امان دار.

اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا يُخْلِّصُهَا وَأَبْقِ لِنَفْسِي مَا يُضْلِلُهَا إِنَّ نَفْسِي هَا لِكَةٌ أَوْ

### تَعْصِيمَهَا

ای خداوند، هر خصلتی را که خلاص نفس من در آن نیست، از من بستان و هر خصلتی را که اصلاح نفس مرا سبب است برای من باقی گذار. زیرا نفس اگر تواش در امان خود نداری هلاک شونده است.

اللَّهُمَّ أَنْتَ عُذْتِي إِنْ حَرَثْتُ وَأَنْتَ مُنْتَجِعِي إِنْ حُرِمْتُ وَبِكَ اسْتَغَاثَتِي إِنْ كَرِثْتُ وَعِنْدَكَ مَمَّا فَاتَ  
خَلَفٌ وَلَا فَسَدَ صَلَاحٌ وَفِيمَا أَنْكَرْتَ تَعْيِيرٌ

ای خداوند، چون محزون شوم تویی ساز و برگ من و چون محرومم دارند طلب روزی را به سوی تو آیم. هر گاه مصیبی به من رسد به درگاه تو استغاثه کنم و هر چه از دست رود تواش جبران می کنم و هر چه تباش شود تواش به صلاح می آوری و هر چه تو را ناپسند افتاد تواش دگرگون توانی کرد.



فَامْنُ عَلَ قَبْلَ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ وَقَبْلَ الْطَّلَبِ بِالْجِلَقِ وَقَبْلَ الصَّلَالِ بِالرَّشَادِ

پس ای خداوند، پیش از در رسیدن بلا، نعمت عافیتم ده و پیش از آنکه دست طلب فرا کنم، توانگریم بخش و پیش از آنکه کارم به گمراهی کشد، راه هدایتم بنمای.

وَأَكْفِنِي مَؤْنَةً مَعَرَّةً لِلْعِبَادِ وَهَبْ لِي أَمْنَ يَوْمَ الْمَعَادِ وَامْنَحْنِي حُسْنَ الْإِرْشَادِ

رنج عیب جویی مردم از من دور بدار و ایمنی روز رستاخیز نصیب من فرمای و ارشاد نیک دیگران را به من ببخش.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَادْرِأْ عَنِّي بِلْطِفَّةٍ وَاغْذُنِي بِسِعْمَتِكَ وَأَصْلِحْنِي بِكَرَمِكَ وَدَائِنِي  
بِضُنْعَكَ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و به لطف خود آسیب حوادث از من دور دار و به نعمت خود مرا بپوران و به کرم خود اصلاح فرمای و درد من دوا نمای



وَأَظِلْنِي فِي ذَرَاكَ وَجَلَّنِي رِضَاكَ وَفُقِنِي إِذَا شَتَّكَ لَثَ عَلَى الْأُمُورِ لِأَهْدَاهَا وَإِذَا تَشَابَهَتِ  
الْأَعْمَالُ لِأَزْكَاهَا وَإِذَا تَنَاقَضَتِ الْمِلْلُ لِأَرْضَاهَا

و مرا در سایه امن خود جای ده و پیکر من به جامه خشنودی خود بیارای و چون کارها بر من آشوبد به گزاردن درست ترین آنها توفیقم ده و چون امور به یکدیگر مشتبه شوند به پاکیزه ترین آنها راه نمای و چون میان عقاید خلاف بر خیزد، تو مرا به آن مذهب رهبری کن که بیشتر مورد رضای توست.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَتَوَجُّنِي بِالْكِفَायَةِ وَسُمِّنِي حُسْنَ الْوِلَايَةِ وَهَبْ لِي صِدْقَ الْهِدَايَةِ وَلَا  
تَقْتِنِي بِالسَّعَةِ وَامْنَحْنِي حُسْنَ الدَّعَةِ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و تاج بی نیازی بر سر من نه و بر آنم دار که هر کار که می کنم نیکو به انجامش رسانم و هدایت صادقم آموز و مفتون مال و جاهم مساز و آسودگیم عنایت کن

وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَدَّاً وَلَا تَرْدَدْ دُعَائِي عَلَى رَدَّاً فِي لَا جَعَلْ لَكَ ضِدًا وَلَا دُعْوَةَ مَعَكَ نِدًا

و زندگی من به رنج میامیز و دعای من اجابت ناکرده بر سر من مزن که من تو را همتایی نشناسم و با وجود تو از دیگری چیزی نخواهم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَامْنَعْنِي مِنَ السَّرَّافِ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و مرا از اسرافکاری باز دار



وَحَصْنُ رِزْقِي مِنَ التَّلْفِ وَفَرْمَلَكَتِي بِالْبَرَكَةِ فِيهِ وَأَصِبْ بِي سَيِّلَ الْهِدَايَةِ لِلِّبِّ فِيمَا أَنْفَقُ مِنْهُ

و روزی من از تلف و تباھی برهان و بر دارایی من به برکت بیفزای و چون انفاق می کنم راه درست را به من بنمای.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَكْفَنِي مَؤْنَةَ الْاِكْتِسَابِ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و مرا از رنج تحصیل معاش بی نیازی ده

وَارْزُقْنِي مِنْ غَيْرِ احْتِسَابٍ فَلَا أَشْتَغِلَ عَنْ عِبَادَتِكَ بِالْطَّلَبِ وَلَا أَحْتَمِلُ إِصْرَتِبَعَاتِ الْمُكَسَّبِ

و بی حساب روزی ام ده، تا از عبادت تو به طلب روزی نپردازم و بار گران عواقب کسب و کار بر دوش نگیرم.

اللَّهُمَّ فَأَطْلِبْنِي بِقُدْرَتِكَ مَا أَطْلُبُ وَأَجِرْنِي بِعِزَّتِكَ مِمَّا أَرْهَبُ

ای خداوند، آنچه را از تو طلب می کنم به قدرت خود روا گردان و از هر چه بیمناکم به عزت خویش پناه ده.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصُنْ وَجْهِي بِالْيُسَارِ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و آبرویم به توانگری مصون دار



وَلَا تَبْذِلْ جَاهِيٍّ بِالاِقْتَارِ فَأَسْتَرْزِقَ أَهْلَ رِزْقَكَ وَأَسْتَغْطِيٰ شِرَارَ خَلْقِكَ فَأَفْتَنَ بِمُحَمَّدٍ مَّنْ أَعْطَانِي

و جاه و منزلتم را به بینوایی مکاه، آن سان که از دیگر روزی خوارانت روزی بطلبم و دست پیش بندگان شریر تو دراز کنم، آنگاه به ستایش کسی که به من بخشیده است فریفته شوم

وَأَبْتَلَى بِذَمٍّ مَّنْ مَنَعَنِي وَأَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ وَلِيُ الْإِعْطَاءِ وَالْمُنْعِ

و به نکوهش کسی که دست منع فرا روی من داشته مبتلى گردم، و حال آنکه کسی که توان بخشیدن و منعش هست تنها تویی و بس.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي صِحَّةً فِي عِبَادَةِ وَفَرَاغَاتِي زَهَادَةً وَعِلْمًا فِي اسْتِعْمَالٍ وَوَرَاعَاتِي

اجمال

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و مرا تندرستی ده که تو را پرستش کنم و آسایش عطا کن تا دامن از جهان در چینم و علم مرا با عمل همراه فرمای و پرهیزگاریم را با میانه روی قرین نمای.

اللَّهُمَّ اخْتِمْ بِعَفْوِكَ أَجْلِي وَحَقْقَ فِي رَجَاءِ رَحْمَتِكَ أَمْلِي وَسَهْلِ إِلَى بُلُوغِ رِضَاكَ سُبْلِي وَحَسَنَ فِي

جمع أحوالی عملی

ای خداوند، عمر من با عفو خود به پایان بر و آرزویم را با امید به رحمت خویش مقرون دار و راه مرا در رسیدن به خشنودیت آسان گردان و در هر حال که هستم کار من نیکو کن.



**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَنَبِيِّنِي لِذِكْرِكِ فِي أَوْقَاتِ الْغُفْلَةِ وَاسْتَعِمِنِي بِطَاعَتِكَ فِي أَيَّامِ الْمُهْلَةِ**

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش و در اوقات غفلتم به یاد خود آگاهی ده و در ایام فرصتم به طاعت خود برگمار

**وَإِنَّهُجَّ لِي إِلَى مَحْبَّتِكَ سِيَلاً سَهْلَةً أَكْمِلْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ**

و برای وصول به آستان محبت خود راهی هموار پیش پای من گشای و در آن راه خیر دنیا و آخرت را به تمامی ارزانیم دار.

**اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَافَّضِلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ وَأَنْتَ مُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ بَعْلُ**

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندانش، بهترین درودهایی که پیش از او به یکی از آفریدگانت فرستاده ای، یا بعد از او به یکی از آفریدگانت خواهی فرستاد.

**وَآتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ**

و ما را در این جهان و هم در آن جهان نیکی عطا کن و به حرمت خویش مرا از عذاب آتش نگه دار.